

名偵探

柯南

敏銳的偵探直覺

不自覺的已體「真相」是...
細碎的線索連成
柯南推理的「健全」!!!

米花學園

<http://dmz1178.com>

FILE907

可疑的證人們

本漢化僅供學習交流試看之用・請支持正版！請勿用於商業用途！
米花學園漢化組感謝支持！

名探偵

★ 系列第2話 ★

「コナン展」大阪会場
2014年冬開催決定！
続編を待て！

敏銳的偵探直覺
不自覺的尸體「真相」是...
細碎的線索連成
柯南推理的「基礎」!!

翻譯: 喵喵 koko 香砌
校對: meko
修圖: 葉葉 鈴蘭 小若 嚕 浪子 卷耳貓
旗字: 葉葉 鈴蘭 小若 嚕
浪子 小嚕 river 查查 新衣 空白 卷耳貓
上色: 水怪
圖源: 不快逆流

FILE907
可疑的證人們

米花學園
<http://dmzj.178.com>

20th Anniversary 青山剛昌



コナン第1話へとつながる
プロローグを収録!!

最新84巻 絶賛発売中!!!



喂喂，
饒了我們吧，
警察先生……



為什麼
非得錄口供
啊？

只是路過順便
圍觀一下的
人嘛……

還是說
我們像
通緝犯？

不……

2



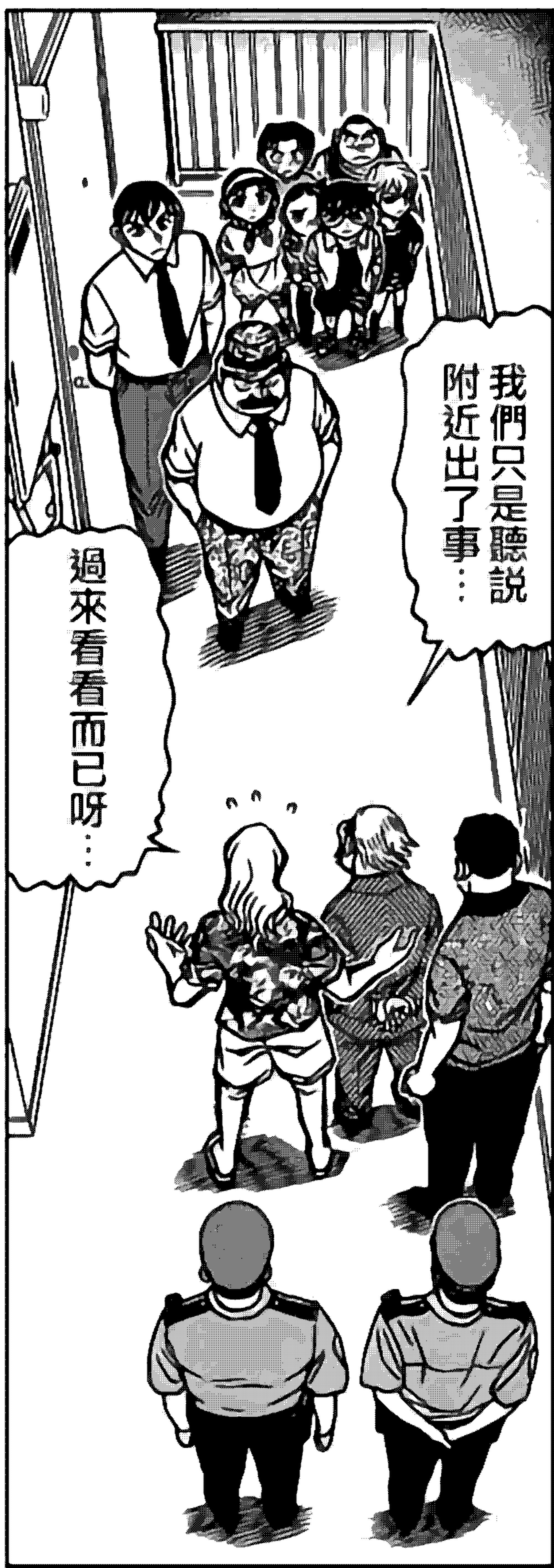
目擊者還說……

死者
駒井保江小姐
曾拜託過他……



因為有
目擊者……

在死亡推定時刻
2點到3點之間，
看見你們3人先後
進出過死者的房間……



我們只是聽說
附近出了事……

過來看看而已呀……

■鼓勵過孤獨少年的一親切阿姨「離奇死亡」。
被目擊到進出過現場的3名男子開始講述證詞！

說自己
可能會被
來訪的3名男子
中的某人殺害……

讓他在公寓
外面守著……

殺、
殺害……
不是自殺嗎？

自殺？

一般說
上吊都是
自殺……

你們
怎麼知道
死者是
上吊的？

啊，
那個……
反正瞞
是瞞不住的……

我叫
柴荊殿治……

柴荊殿治（63）

和她
偶然在
小酒館
相遇，
聊得投機，
成了酒伴……

這條彩信
就是證據！

她說有件事很苦惱，
找我來商量，
沒想到苦惱到了想不開，
要上吊的程度……

那你
來的時候
她已經……？

是啊，
所以就沒法
弄清楚她
為什麼苦惱了……

如果
知道的話，
不如問問
那2位吧……

雖然
不知他們
姓甚名誰，
哪裡人氏……

我、
我是……

前情提要

柯南和少年偵探團遇見了一位一直盯著公寓看的奇怪少年。他說「親切的阿姨」在家裡被殺害了。阿姨的確上吊身亡，但找不到踏臺，可能是偽裝的殺人案。曾進出過現場的3名男子回來了……



借款金額
是不是50萬？

現在我忽然
急需用錢，
就想讓她
還錢……

我和她是老朋友了，
大方地借了她
一大筆錢……



來要錢的……

讓她把借的錢
還給我！！

阪場論平（31）



你、你怎麼
知道！？

把錢偷走的
是這個人嗎……

那個、
那個……



其實我……
是東都TV的
製作人……

拜託
劇作家
駒井小姐
撰寫
秋季特輯的
劇本……

她說稿子
已經寫好，
讓我來取……

幅中倉道（40）



那麼劇本呢？

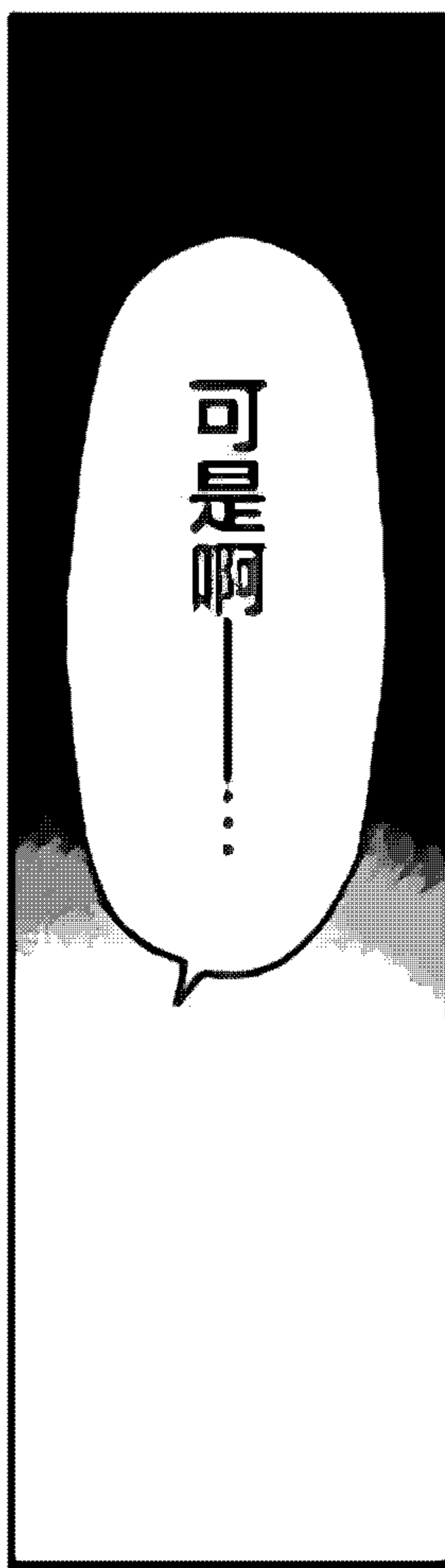
就放在
一進門的地方，
我拿回去
交給AD了……

當時死者
已經上吊了嗎？

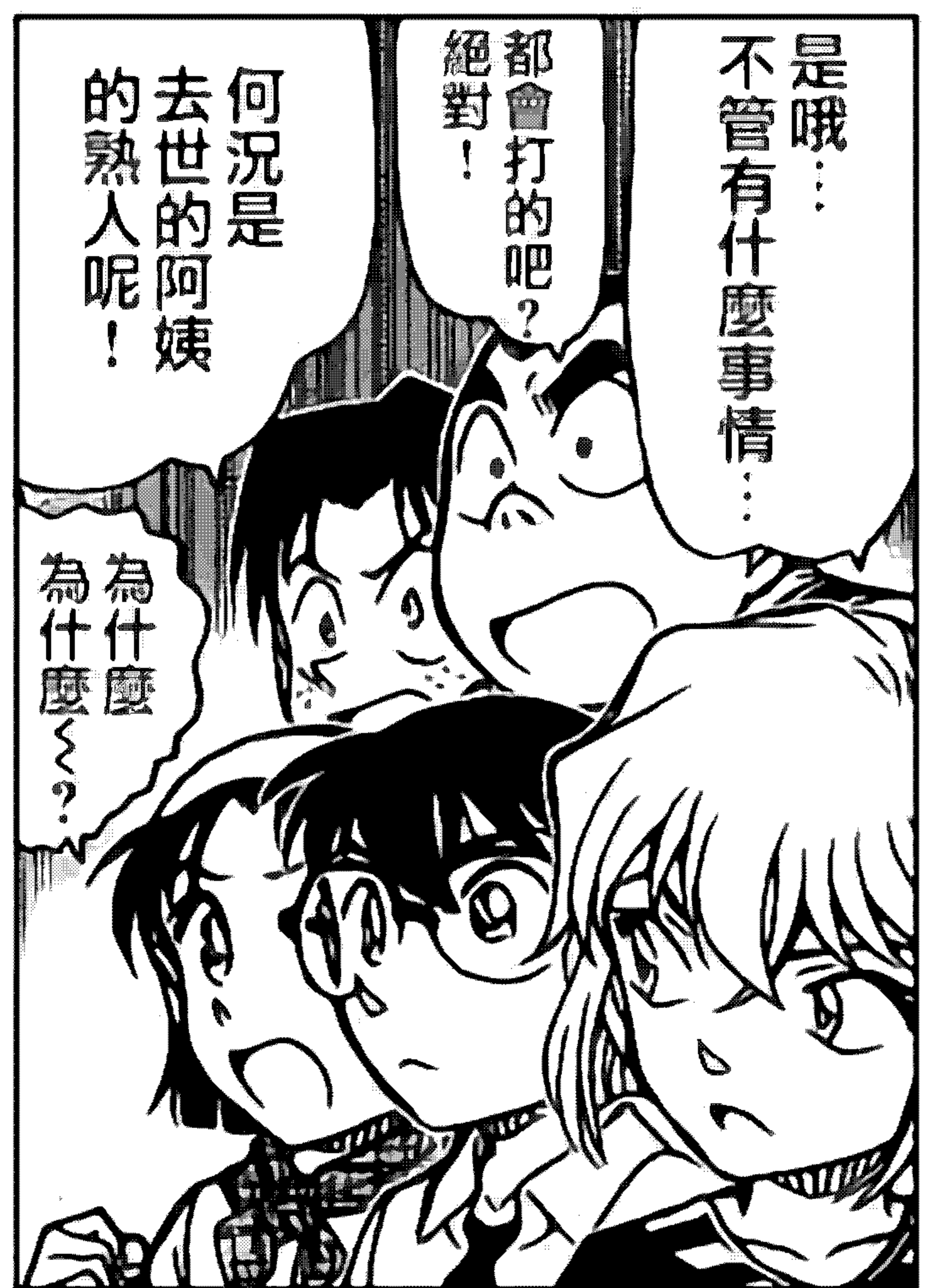


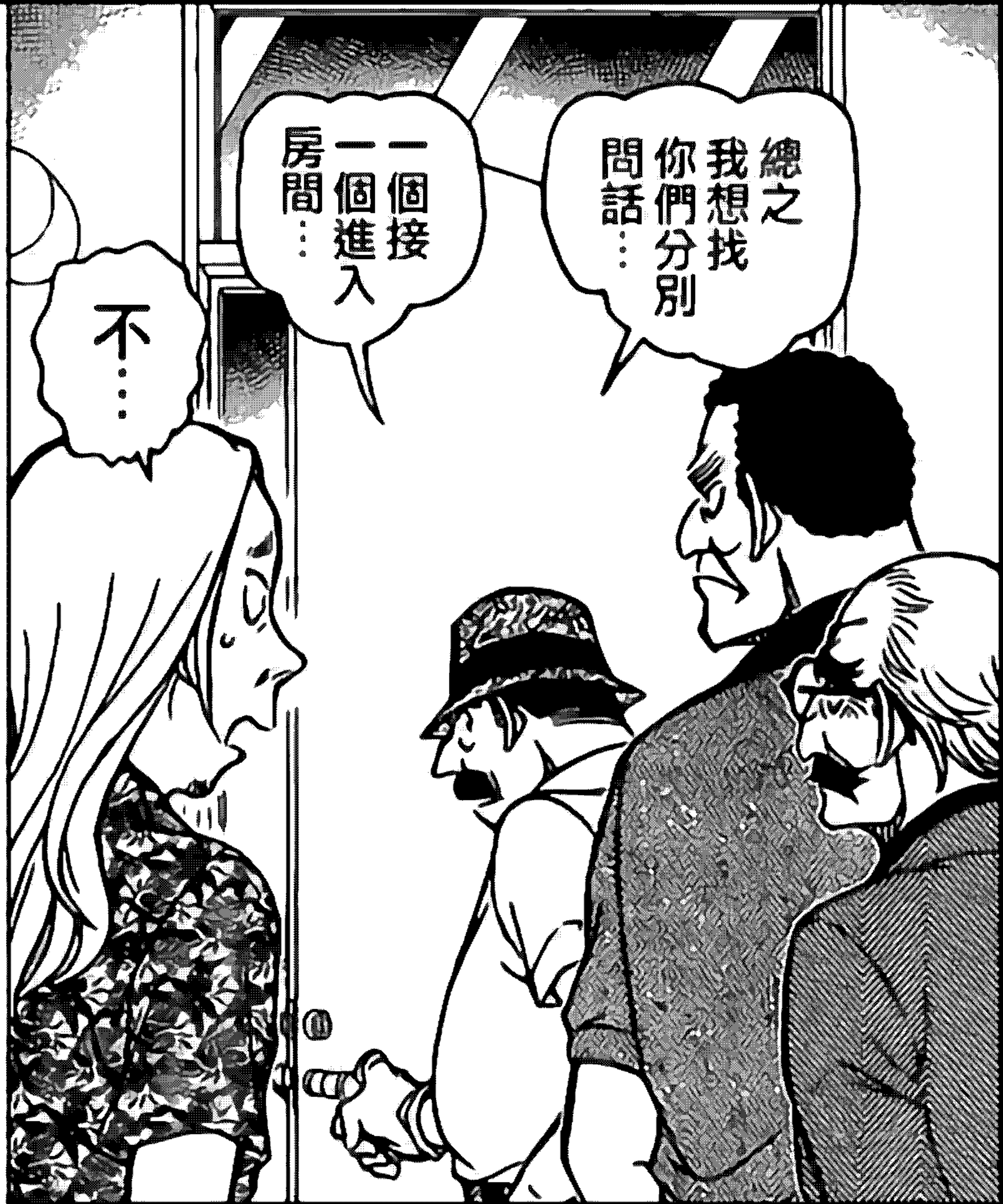
是的……我也不知道
她在為什麼事
煩心……

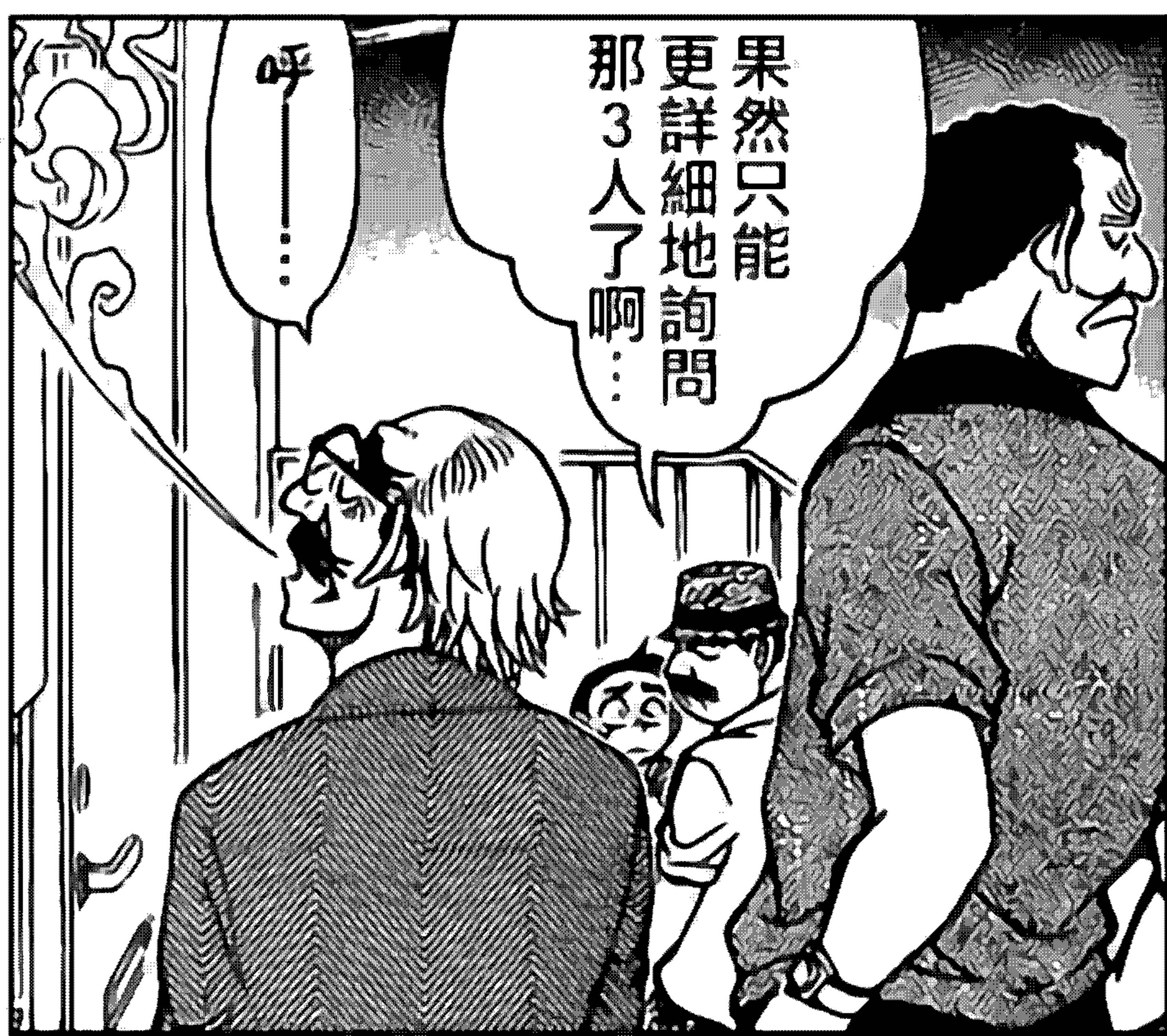
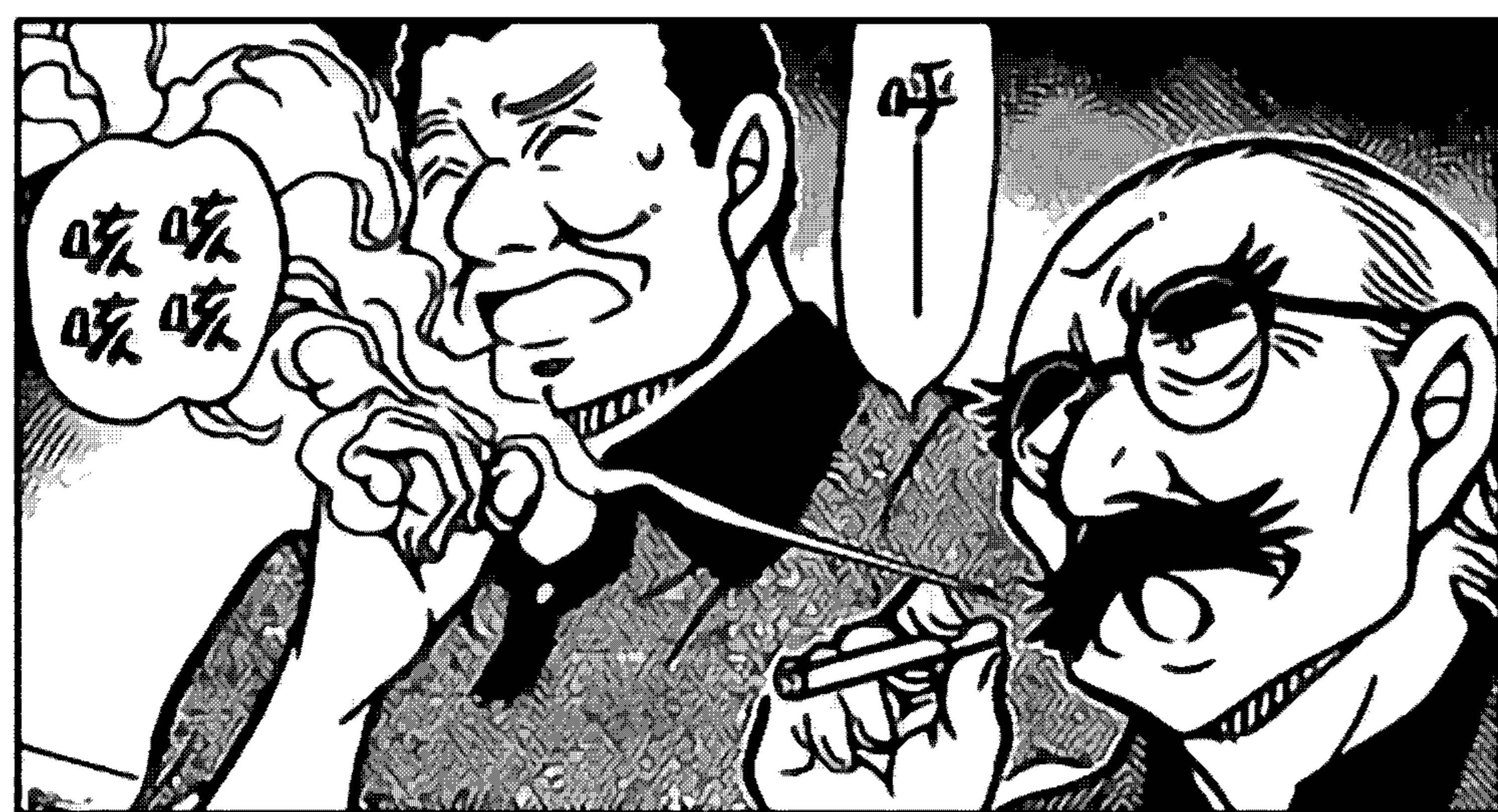
何況截稿日
快到了，
沒工夫
去想那些……

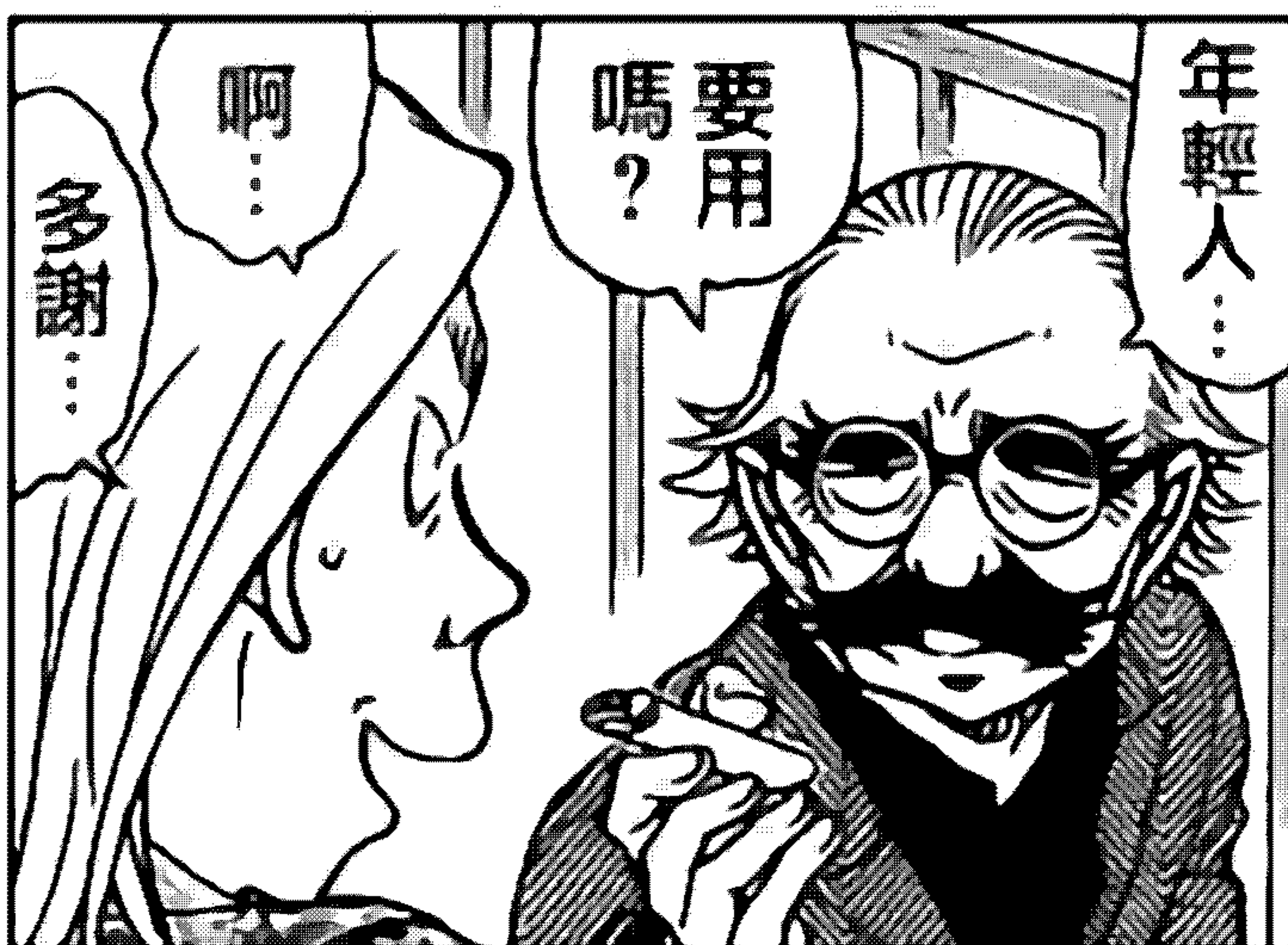
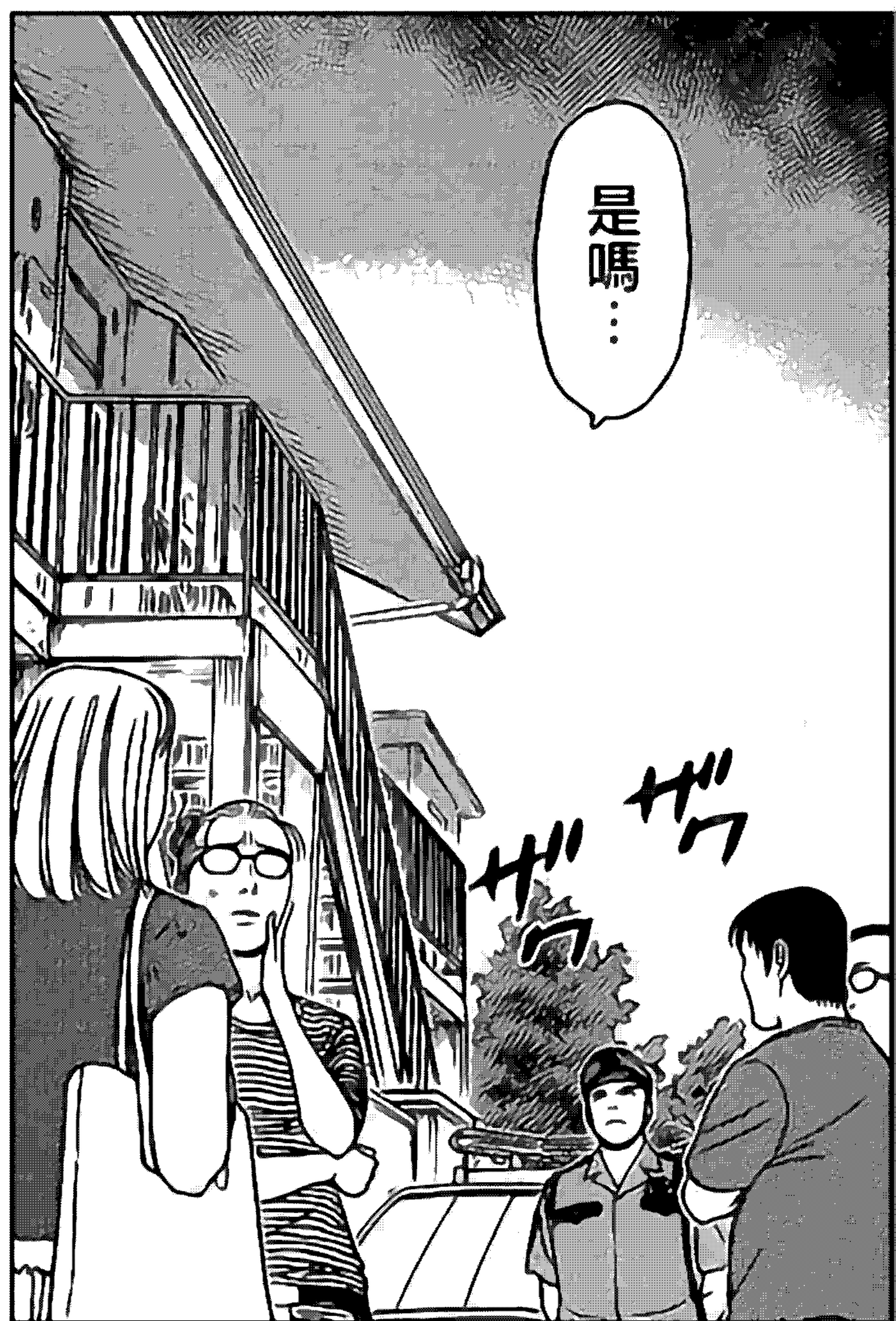


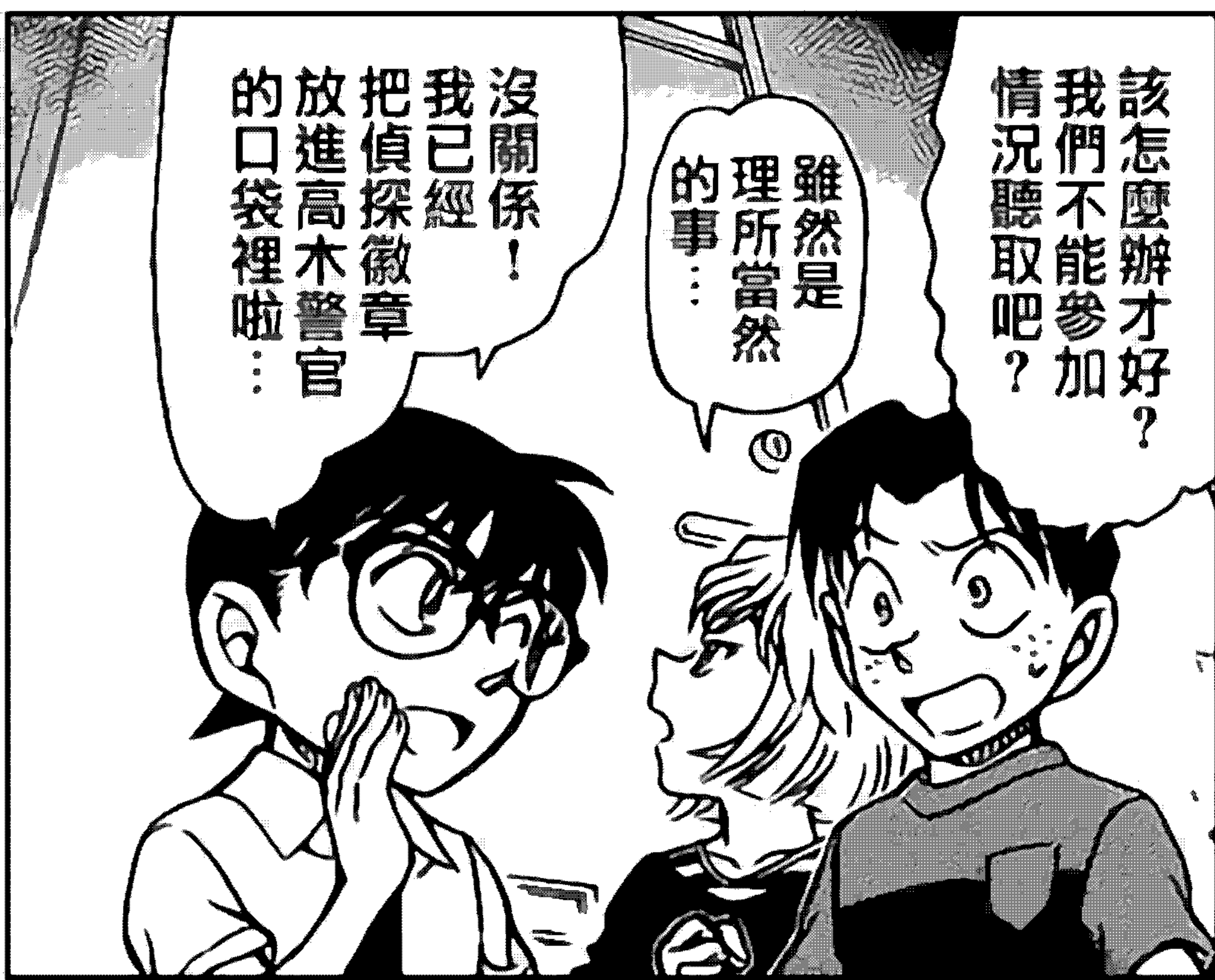
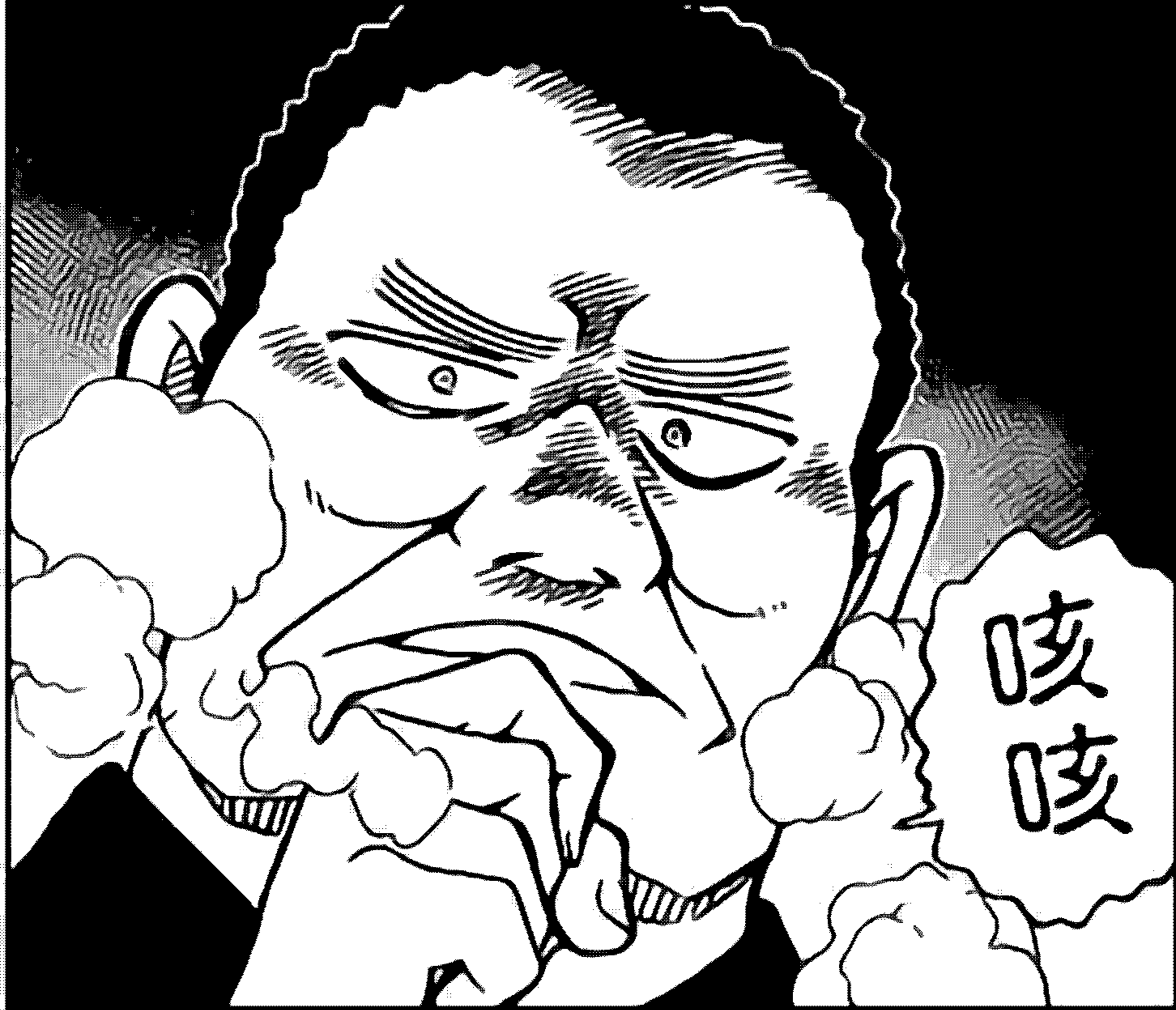
可是啊……

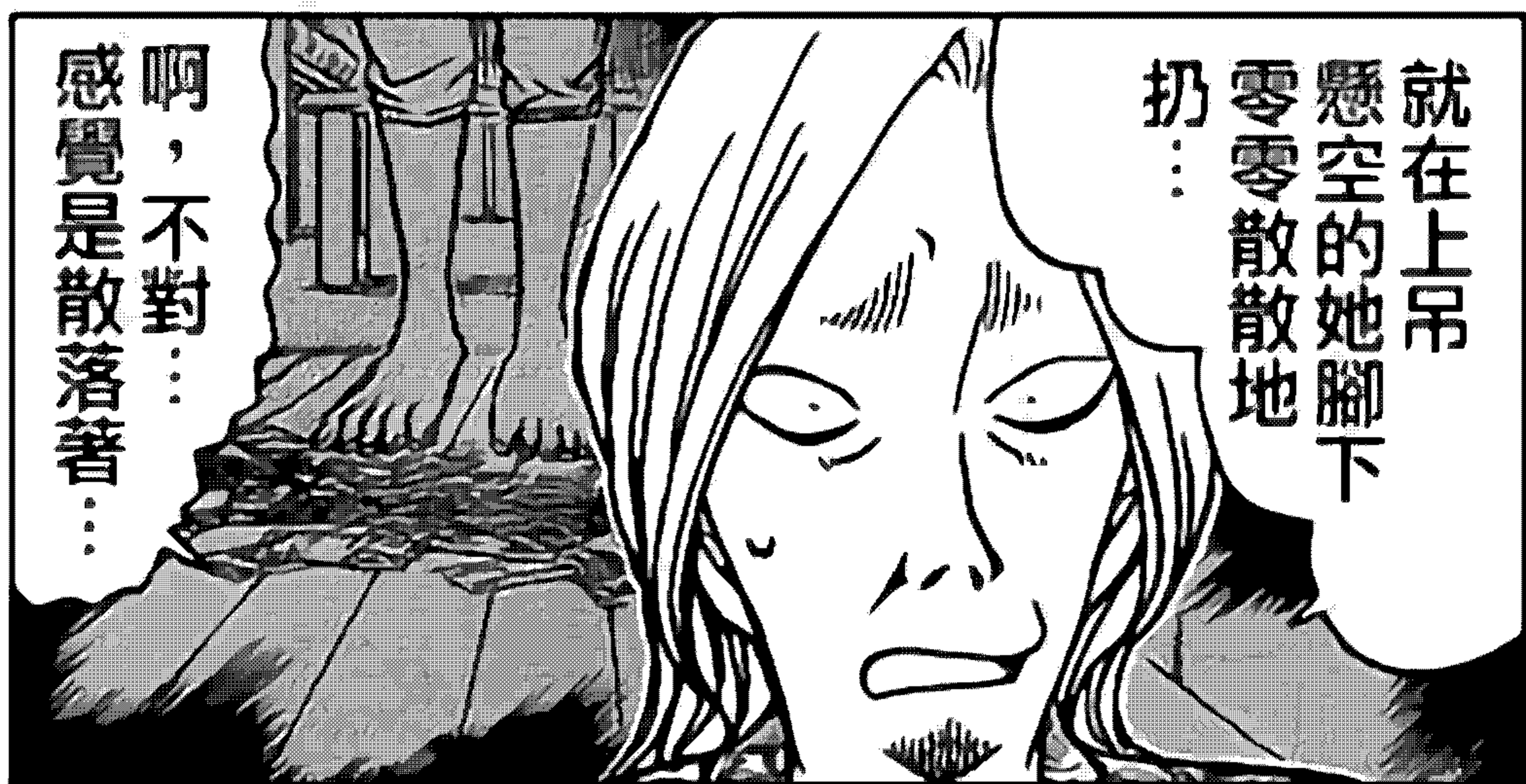
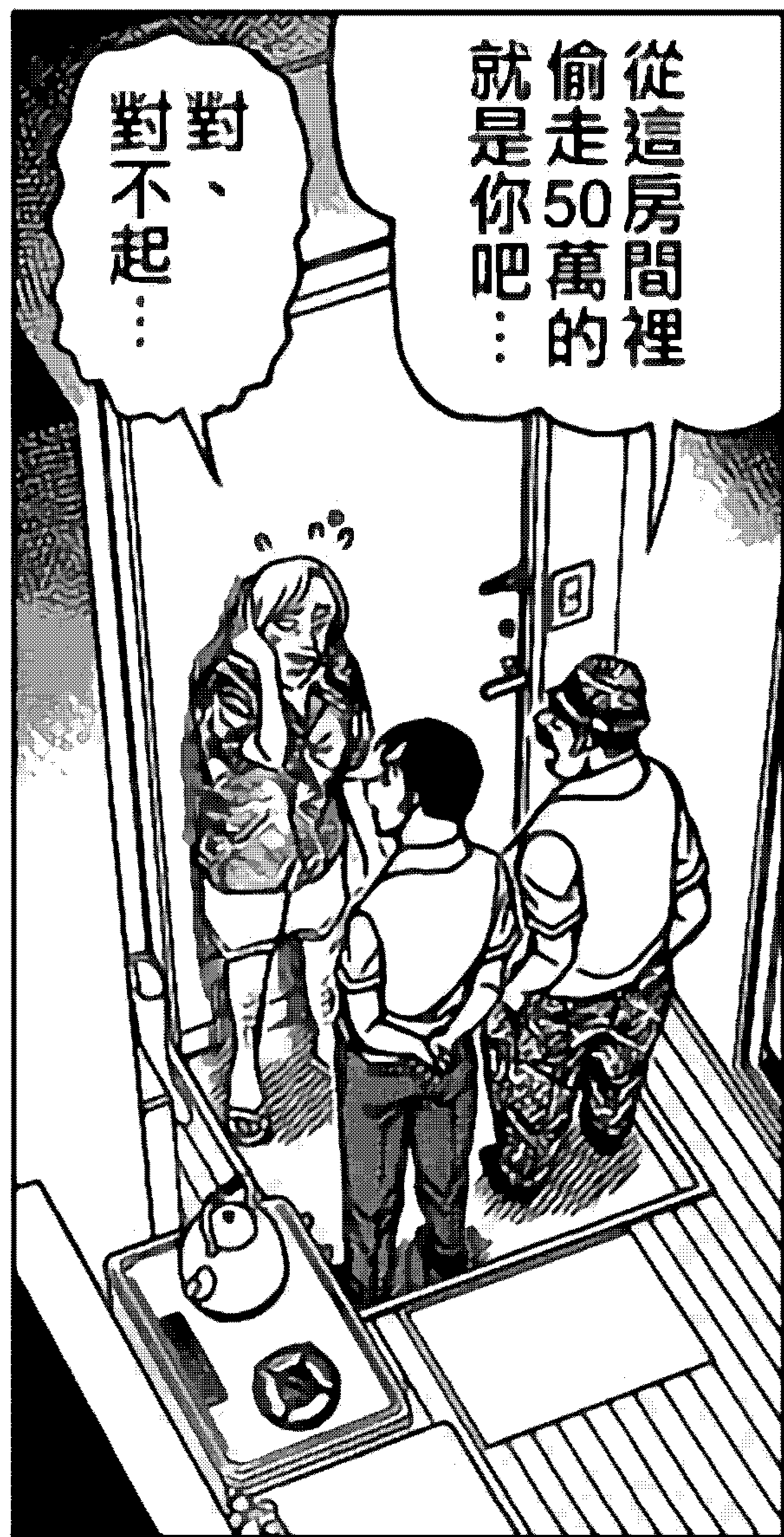
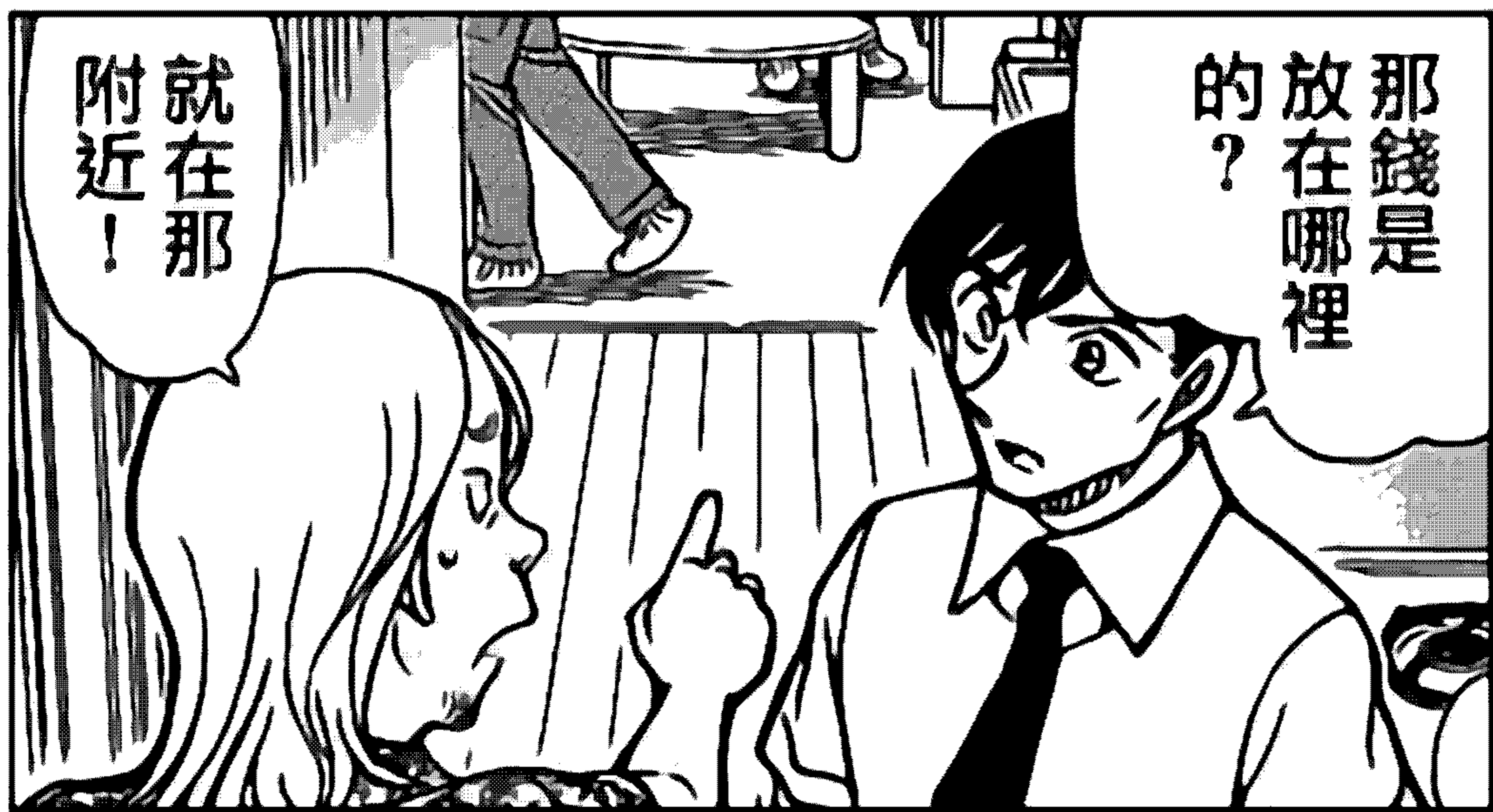
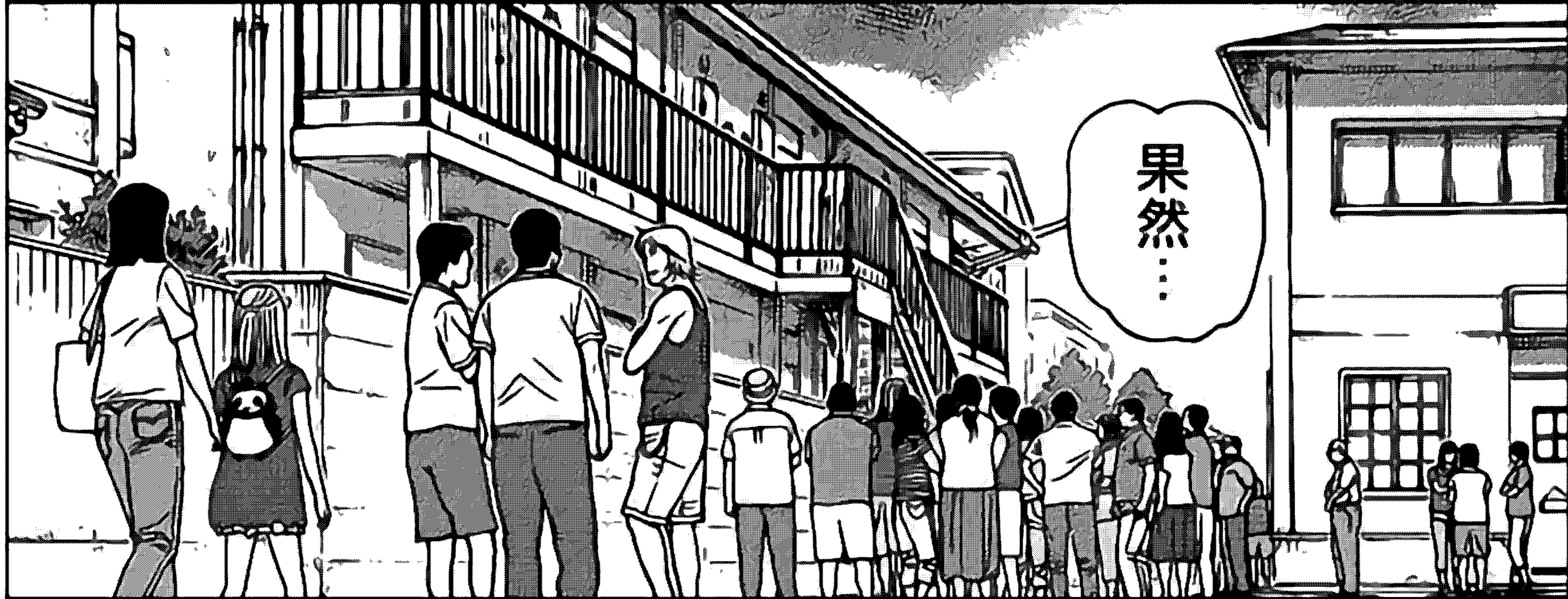


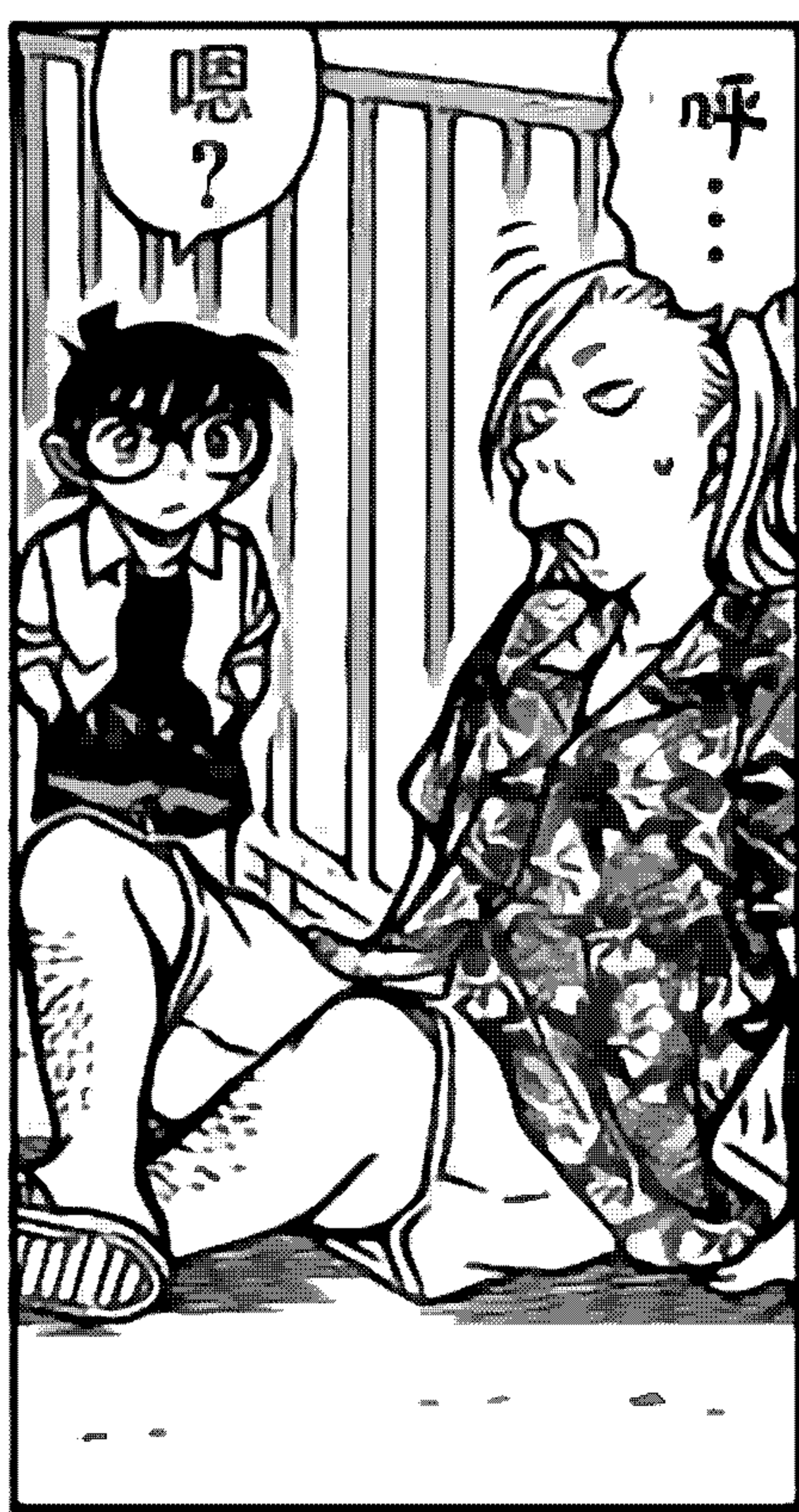
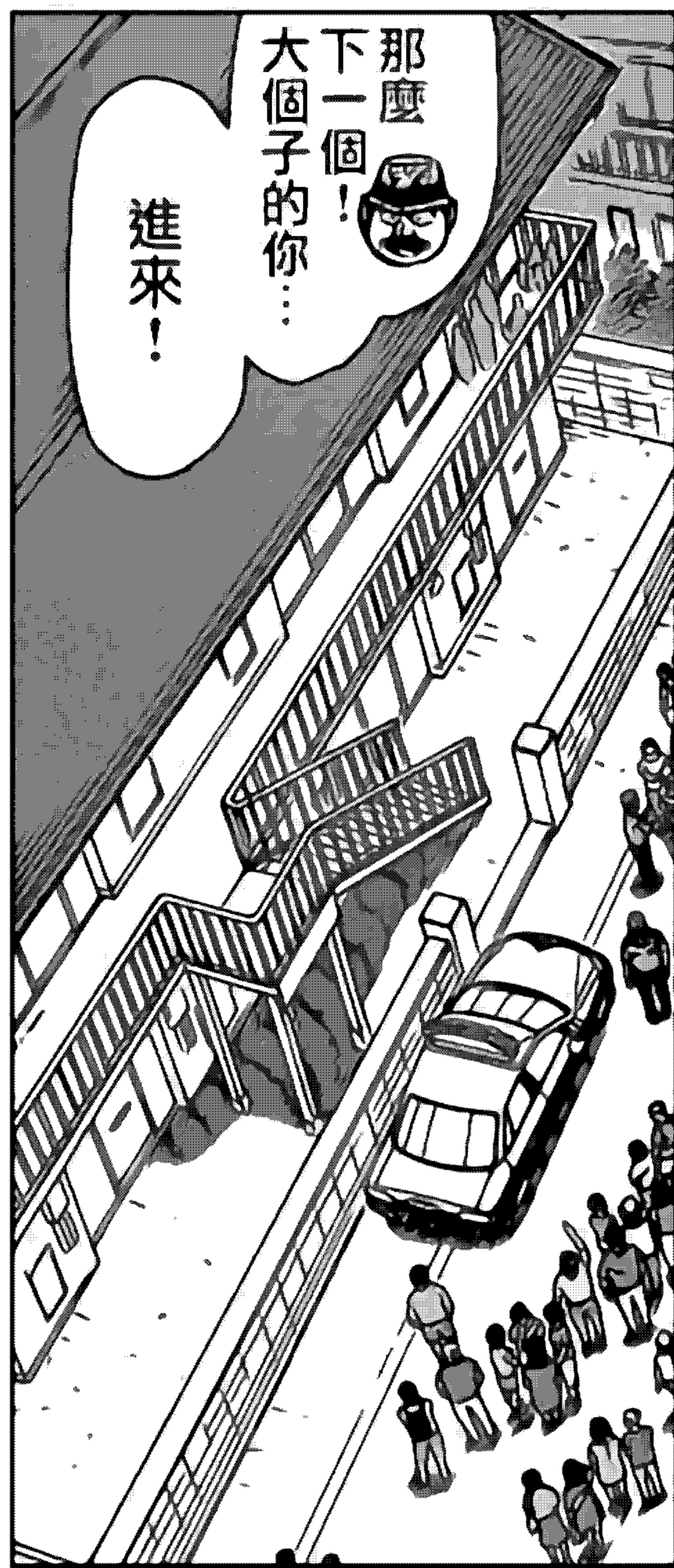














啊！
不……

其實……

鑒定人員
可是說了
有二種鞋印……

真的只在
門口逗留過嗎？



所以我
剛才
不是
說了嗎？

我只是
拿走了
放在門口這裡的
原稿而已……



放進袋裡的原稿紙
隨意扔在了
上吊了的她的
腳邊……

雖然、
很抱歉……

但為了取回稿紙，
我沒脫鞋就進了屋子……

注：AD=助理



也因此
錯字漏字和修改
多了不少，
很難讀……

拿到的原稿
都先交給AD
輸入電腦
再看……



又是
腳邊嗎……

但這在現在
還真是少見呢……
還用
原稿紙……

是啊……

起先是打字的……
但最近突然又說
紙張比較好用……

12



一般的紙張
100頁大約有
1cm嗎……

這似乎
也不夠
當踏臺啊……



那麼……
沒有折頁
或捲起吧？

沒有……



原稿
有多少頁？

因為是
2小時
特別篇……

有100頁左右……



原、原來如此……

我想著如果因案件而導致原稿被公開的話，麻煩事會接踵而來……

其實她是某著名編劇的代筆……



但是為什麼你沒有馬上報警呢？

又不是從屋裡偷了什麼東西做賊心虛……

啊、這個……還請不要公開……



是暗夜的盜賊團系列……

啊——我知道！我知道！

從黑心的資本家手中用巧妙的手法華麗行盜的故事對吧！！



其實也想讓她辭去代筆工作單幹了……

但那位編劇對她所寫的現實而精妙的犯罪計劃入迷了……

順便問下，標題是？



啊、但是大結局裡殺掉了盜竊目標那家的夫婦……

盜賊團散了……

是啊……

我也被那個結局刺激到了……



但是沒想到那一集……

成了她的遺作啊……



是原先以為被殺的夫婦其實還活著的設定……

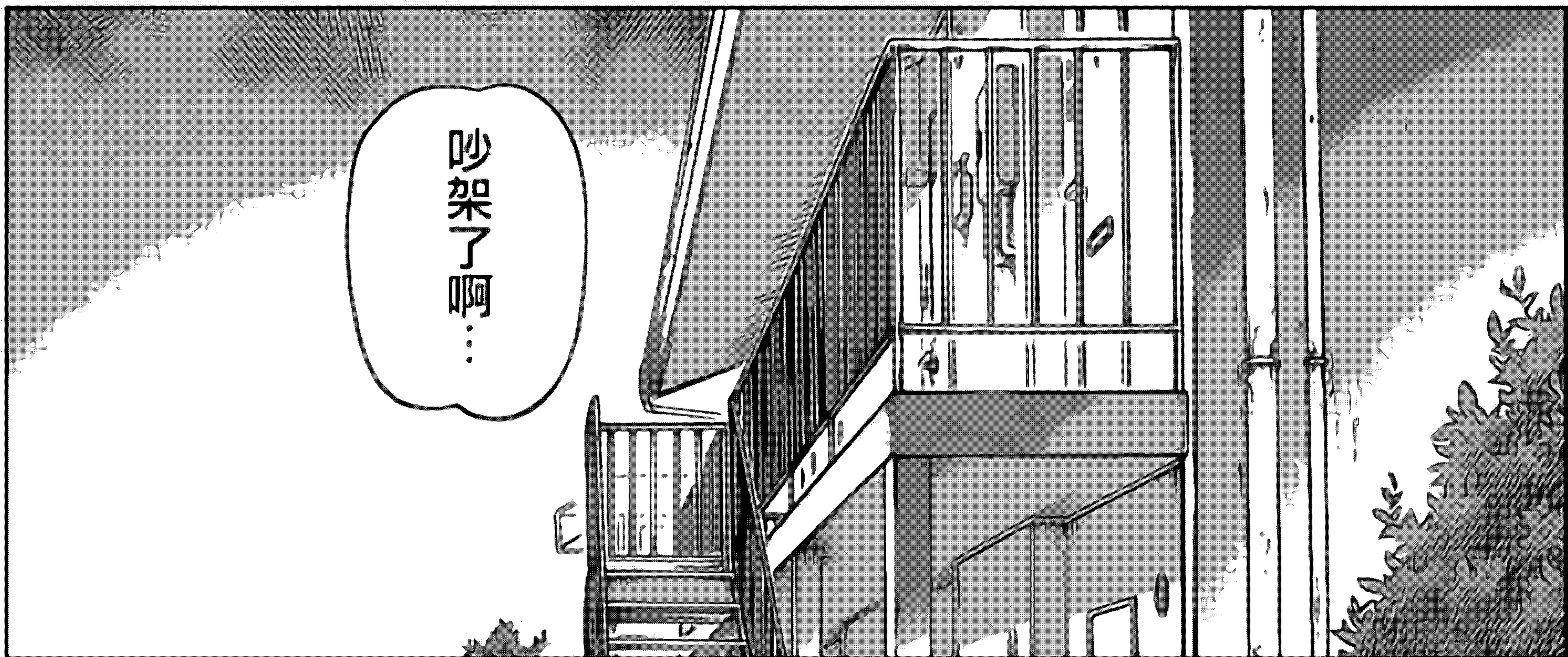
是、是嗎……



刺激到了？

啊、不，但是……

原稿里預定是夥伴們再次集合，盜賊團復活的！







那孩子
就是被害者夫婦
的兒子……

網上有放他的照片哦……
說他去郊游了，
逃過一劫……

上面還寫著，
自這個事件之後，
那個盜竊團就消失了蹤跡……



其實
那200萬日元……
號碼剛好
被記錄了
下來……



終於
結束了……

那麼，可以
回去了吧？

我也得回
電視臺了……



呐，
高木警官！

我想
還是再好好
搜一下房間
裡面比較
好哦……

誒？



因為我覺得
哪個地方絕對
還有50萬
日元……

誒誒！



還有啊……

能不能
借我2萬
日元？

誒？

■高木警官也嚇一跳！下期，柯南用「2萬日元」
揭開令人驚愕的詭計！（金額是大提示！）



中考
快乐♥

米花樂園

<http://dmzj.178.com>

片